《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》缔约方会议

5 September 2012
Chinese
Original: English

2012 年会议
2012 年 11 月 15 日至 16 日，日内瓦
临时议程项目 9
促进普遍加入《公约》及其所附议定书的快速行动计划

促进普遍加入《公约》及其议定书

导言

1. 为了增加《特定常规武器公约》的缔约方数量，并借此加强《特定常规武器公约》各议定书载到的法律规范和规则，缔约方第四次审查会议商定了“促进普遍加入《公约》及其所附议定书的快速行动计划”。促进普遍加入《特定常规武器公约》快速行动计划呼吁继续将普遍加入作为优先事项；呼吁以签署国、受影响国家以及对《特定常规武器公约》加入程度较低的区域为重点作出努力；敦促缔约方通过双边接触促进普遍加入；敦促联合国、《特定常规武器公约》执行支助股、红十字国际委员会和其他组织促进普遍加入；敦促《特定常规武器公约》执行支助股探索一切促进普遍加入的机会，并在此工作中支持缔约方；并敦促将普遍加入定为缔约国年度会议的常设议程项目。[1]

2. 本报告是应“《特定常规武器公约》执行支助股每年继续向缔约方会议报告为促进普遍加入开展的工作以及在这方面取得的进展”这一要求编写的。[2] 本报告阐述了在普遍加入《特定常规武器公约》方面取得的进展以及为了实现这一目标开展的工作。

普遍加入方面的进展

3. 第四次审查会议之后，布隆迪加入了《特定常规武器公约》并同意受第二号议定书和第四号议定书的约束。日期为 2012 年 7 月 13 日。

[1] “促进普遍加入《公约》及其所附议定书的快速行动计划”– 附件一，《最后宣言》，《第四次审查会议最后文件》，CCW/CONF.IV/4/Add.1，第 11 页。

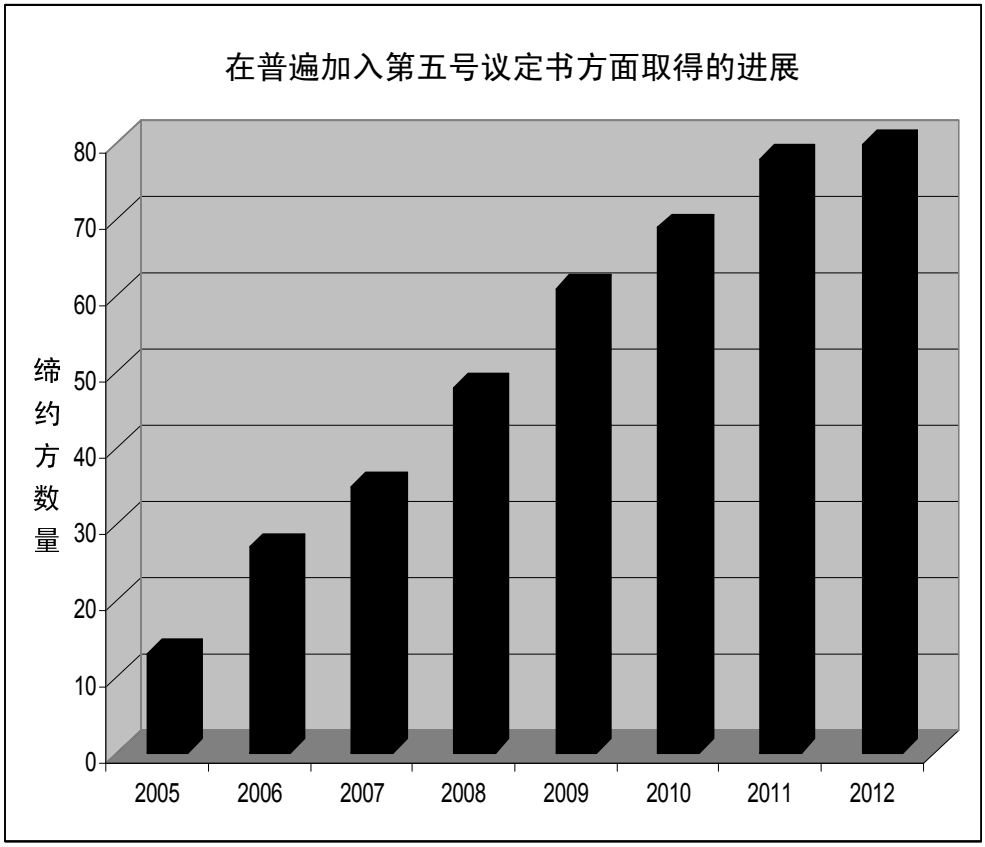
[2] 同上，第 9 段。

请回收

4. 2012 年有以下国家加入了第五号议定书：

- 老挝人民民主共和国－2012 年 2 月 2 日；
- 南非－2012 年 1 月 24 日；和
- 土库曼斯坦－2012 年 7 月 23 日。

5. 南非加入第五号议定书意味着，该国现在是《特定常规武器公约》全部文书的缔约方。第五号议定书的缔约方总数为 80 个。下面的柱状图显示了 2005 年以来在普遍加入第五号议定书方面取得的进展。



促进普遍加入的行动

6. 《特定常规武器公约》执行支助股已开始草拟联合国秘书长潘基文先生将发往所有尚未缔约国家，敦促其加入《特定常规武器公约》的函件。联合国裁军事务高级代表安格拉·凯恩女士和联合国裁军事务厅的其他高级官员继续支持普遍加入《特定常规武器公约》的工作。

7. 第四次审查会议主席保加利亚大使加内夫先生、修正的第二号议定书第十三次年度会议主席德国大使霍夫曼先生和第五号议定书第五次会议主席白俄罗斯大

使赫沃斯托夫先生将联合致函所有尚未缔约国家，阐述《特定常规武器公约》的目标，并敦促这些国家加入《公约》。

8. 今年《特定常规武器公约》缔约方会议候任主席——菲律宾的赫苏斯·多明戈先生已组织与东南亚国家联盟(东盟)成员国会晤，商讨《特定常规武器公约》的工作、《公约》与东盟区域的关联以及为什么各国应该加入《公约》。

9. 作为修正的第二号议定书实施情况和现况协调员，多明戈先生已向十个国家发送了意见书，以鼓励这些国家加入修正的第二号议定书。[3]

10. 红十字国际委员会将普遍加入《特定常规武器公约》及其议定书纳入了与政府双边讨论和国际人道主义法区域研讨会的议题，从而继续支持普遍加入工作。

着重于普遍加入第五号议定书的行动

11. 第五号议定书是一个受到特别关注的领域，第四次审查会议缔约方“重申各缔约方、联合国、各国际和区域组织、红十字国际委员会以及非政府组织还需作出更大努力，促进普遍加入议定书”。[4] 第五号议定书第五次会议上，缔约方商定“联合国秘书长作为第五号议定书保存人和第五次会议主席代表各缔约方利用他们的威望，努力实现各国普遍加入第五号议定书的目标”。[5] 白俄罗斯作为第五号议定书缔约方会议的当选主席，在促进普遍加入方面尤为积极。例如，白俄罗斯大使赫沃斯托夫将致函所有尚未缔结《特定常规武器公约》的各国的外长，敦促这些国家加入《公约》和第五号议定书。类似函件将发往尚未加入第五号议定书的《特定常规武器公约》缔约方。白俄罗斯正与集体安全条约组织的成员国合作，就《特定常规武器公约》的重要性，特别是第五号议定书的重要性，商定一份联合声明。最后，白俄罗斯还与《特定常规武器公约》执行支助股紧密合作，查明哪些国家可以为普遍加入努力提供帮助，以及哪些尚未缔结《特定常规武器公约》和第五号议定书的国家应该成为普遍加入努力的重点对象。

12. 在今年第五号议定书专家会议间隙，候任主席巴基斯坦大使扎米尔·阿克拉姆先生、两位候任副主席——爱沙尼亚和瑞典，以及协调员中的几位与尚未缔约的国家进行了谈话，敦促这些国家加入《特定常规武器公约》，特别是第五号议定书。

13. 作为世界上受污染最严重的国家之一，老挝人民民主共和国同意受第五号议定书约束一事受到了参加今年专家会议的缔约方的热烈欢迎。随后，老挝人民

[3] 关于普遍加入修正的第二号议定书的进展的报告全文，见《议定书的实施情况和现况；各缔约国根据经修正后的第二号议定书第 13 条第 4 款提出报告的有关问题；以及各种保护平民不受地雷滥杀滥伤影响的技术的发展情况的报告》，CCW/AP.II/CONF.14/3，2012 年 8 月 31 日，第 4 至 6 段。

[4] 《最后宣言》，《第四次审查会议最后文件》，CCW/CONF.IV/4/Add.1，第 10 页。

[5] 第五号议定书第五次会议《最后文件》，CCW/P.V/CONF/2011/12，第 29 段。

民主共和国又鼓励其所在区域的其他国家加入《特定常规武器公约》，特别是第五号议定书。

14. 帕劳获澳大利亚、新西兰和太平洋岛屿论坛秘书处的支持，将就太平洋岛屿论坛未爆炸弹药问题区域战略的实施工作举办一场研讨会。研讨会将于 2012 年 10 月 24 日至 26 日在帕劳举行。研讨会的目标之一是“借助国际法律框架的发展以及人道主义排雷和爆炸性弹药处理领域的演进等方式，提高区域和国家一级对过去 20 年来发展出的处理地雷、未爆炸弹药和遗弃的爆炸性弹药所致问题的方式方法的了解水平”。该研讨会是太平洋岛屿国家了解《特定常规武器公约》和第五号议定书，并了解第五号议定书中处理未爆炸弹药的规定的重要机会。

《特定常规武器公约》赞助方案对普遍加入的贡献

15. 第五号议定书第五次会议、修正的第二号议定书第十三次会议、第四次审查会议和今年的修正的第二号议定书和第五号议定书专家会议期间，《特定常规武器公约》赞助方案为以下尚未缔结《特定常规武器公约》的国家提供了赞助，使其可以出席会议：阿富汗、亚美尼亚、布隆迪、刚果、刚果民主共和国、埃塞俄比亚、印度尼西亚、吉尔吉斯斯坦、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、南苏丹、苏丹和越南。《特定常规武器公约》各项会议和各专家会议期间，为受赞助的代表们举行了情况介绍会，以向他们解释《特定常规武器公约》及其议定书的背景和义务，以及如何加入。并且，赞助方案指导委员会的协调员今年已致函每位来自尚未缔结《特定常规武器公约》的国家受赞助的代表，询问其政府在普遍加入方面取得了哪些进展。

《特定常规武器公约》执行支助股在普遍加入方面所做工作

16. 普遍加入《特定常规武器公约》及其议定书一直是《特定常规武器公约》执行支助股的关键优先事项。除帮助联合国秘书长和《特定常规武器公约》官员撰写函件、起草有关普遍加入工作的简报和声明并组织区域和双边会议之外，《特定常规武器公约》执行支助股已与十个尚未缔约的国家进行了会晤，以向这些国家解释《特定常规武器公约》的目标以及这些国家如何加入。在这些讨论中，一个被频频提出的问题是，执行各议定书义务，尤其是清除战争遗留爆炸物和地雷，有无可能获得配合和援助。《特定常规武器公约》执行支助股继续向那些愿意通过区域和双边接触促进普遍加入的缔约方提供资料并与之合作。此外，《特定常规武器公约》执行支助股在所有相关论坛上都促进《特定常规武器公约》及其议定书。例如，今年在日内瓦举行的国家地雷行动方案主任国际会议上，执行支助股作了发言。

17. 《特定常规武器公约》执行支助股一直与联合国裁军事务厅负责普遍加入《特定常规武器公约》事务的区域中心进行协调。目前正与加德满都和利马的区域中心开展工作，传播有关《特定常规武器公约》及其议定书的资料。